



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta

2013/2135(INI)

24.10.2013

TARKISTUKSET

1 - 25

Lausuntoluonnos
David Casa
(PE519.732v01-00)

ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuoteen 2030
(2013/2135(INI))

AM\1007591FI.doc

PE521.847v01-00

AM_Com_NonLegOpinion

Tarkistus 1

Jean Lambert

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Lausuntoluonnos

1 kohta

Lausuntoluonnos

1. tukee komission aloitetta, jolla ehdotetaan nopeasti tehtävää sopimusta ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuoteen 2030 siten, että erityistä huomiota kiinnitetään sen **tavoitteeseen, joka koskee** edistymistä kohti kilpailukykyistä taloutta, joka pystyy aikaansaamaan uusia mahdollisuuksia ja luomaan kasvua ja työpaikkoja;

Tarkistus

1. tukee komission aloitetta, jolla ehdotetaan nopeasti tehtävää **kunnianhimoista** sopimusta ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuoteen 2030 siten, että erityistä huomiota kiinnitetään sen **tavoitteisiin, jotka koskevat ilmastomuutoksen jatkumisen kiireellistä torjuntaa ja** edistymistä kohti kilpailukykyistä taloutta, joka pystyy aikaansaamaan uusia mahdollisuuksia ja luomaan kasvua ja työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 2

Minodora Cliveti

Lausuntoluonnos

1 kohta

Lausuntoluonnos

1. tukee komission aloitetta, jolla ehdotetaan nopeasti tehtävää sopimusta ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuoteen 2030 siten, että erityistä huomiota kiinnitetään sen tavoitteeseen, joka koskee edistymistä kohti kilpailukykyistä taloutta, joka pystyy aikaansaamaan uusia mahdollisuuksia ja luomaan kasvua ja työpaikkoja;

Tarkistus

1. tukee komission aloitetta, jolla ehdotetaan nopeasti tehtävää sopimusta ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuoteen 2030 siten, että erityistä huomiota kiinnitetään sen tavoitteeseen, joka koskee edistymistä kohti kilpailukykyistä **ja vähemmän resurssikeskeistä taloutta**, joka pystyy aikaansaamaan uusia mahdollisuuksia ja luomaan **kestävää** kasvua ja **laadukkaita** työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 3
Ole Christensen

Lausuntoluonnos
1 a kohta (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1 a. toteaa, että taantuman aikana työpaikkojen luominen ekoteollisuuden aloilla on ollut myönteistä moniin muihin aloihin verrattuna¹;

¹ ***Euroopan komission yksiköiden valmisteluasiakirja: ”Exploiting the employment potential of green growth” (SWD(2012) 92 final), s. 5.***

Or. en

Tarkistus 4
Minodora Cliveti

Lausuntoluonnos
1 a kohta (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1 a. vaatii toimia, joilla talouden elvytyssuunnitelman resursseja suunnataan laadukkaisiin vihreisiin työpaikkoihin ja kestäväan kasvuun; tähdentää, että on tuettava erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä, jotta ne pystyvät luomaan ympäristöystävällisiä laadukkaita työpaikkoja korkeasti koulutetuille ja vähän koulutetuille työntekijöille;

Or. en

Tarkistus 5
Jürgen Creutzmann

**Lausuntoluonnos
1 a kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1 a. kehottaa soveltamaan tasapainoista lähestymistapaa suhteessa uusiin ilmasto- ja energiatarpeisiin siten, että unionin teolliseen perustaan ja työllisyyteen kohdistuvat kielteiset vaikutukset otetaan huomioon;

Or. en

**Tarkistus 6
Ole Christensen**

**Lausuntoluonnos
1 b kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1 b. toteaa, että vähemmän hiilidioksidipäästöjä aiheuttavilla aloilla palkkataso on laskenut vähemmän kuin 15:llä eniten päästöjä aiheuttavilla teollisuudenaloilla erityisesti viime vuosien aikana¹;

¹ *ILO: Towards a greener Economy: The Social Dimensions s. 48.*

Or. en

**Tarkistus 7
Minodora Cliveti**

**Lausuntoluonnos
1 b kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1 b. korostaa, että jäsenvaltioille on tarjottava toimintaympäristö, jonka avulla ne voivat koordinoida toimiaan uusien laadukkaiden vihreiden työpaikkojen ja kestäväen kasvun luomiseksi; korostaa tarvetta tukea hallitusten ja työmarkkinaosapuolten läheistä yhteistyötä, jotta voidaan varmistaa sujuva siirtyminen vihreämpään talouteen;

Or. en

**Tarkistus 8
Minodora Cliveti**

**Lausuntoluonnos
1 c kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1 c. korostaa tarvetta poistaa keskipitkällä aikavälillä kaikki fossiilisten polttoaineiden ja ympäristön kannalta kestäättömän toiminnan suorat ja epäsuorat tuet, veroedut ja rahoitustuet;

Or. en

**Tarkistus 9
Minodora Cliveti**

**Lausuntoluonnos
1 d kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1 d. korostaa, että työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu ja työntekijöiden osallistuminen ovat perusarvoja ja välineitä, jotka tukevat ja soveltavat

yhteen sosiaalisen yhteenkuuluvuuden ja laadukkaan työllisyyspolitiikan ja Euroopan kansantalouksien innovointi- ja kilpailukyvyyn tehostamisen;

Or. en

Tarkistus 10
Minodora Cliveti

Lausuntoluonnos
2 kohta

Lausuntoluonnos

2. muistuttaa, että komission arvion mukaan energiatehokkuus ja uusituvat energian alat voivat luoda viisi miljoonaa työpaikkaa vuoteen 2020 mennessä¹; korostaa, että *vähähiiliseen* talouteen siirtymisen odotetaan aiheuttavan hyvin moninaisia vaikutuksia taitojen yleisen tason vaatimusten mukaisesti;

¹ Komission tiedonanto ”Tavoitteena työllistävä elpyminen” (COM(2012)0173).

Tarkistus

2. muistuttaa, että komission arvion mukaan energiatehokkuus ja uusituvat energian alat voivat luoda viisi miljoonaa työpaikkaa vuoteen 2020 mennessä¹; korostaa, että *vähemmän luonnonvaroja kuluttavaan* talouteen siirtymisen odotetaan aiheuttavan hyvin moninaisia vaikutuksia taitojen yleisen tason vaatimusten mukaisesti

¹ Komission tiedonanto ”Tavoitteena työllistävä elpyminen” (COM(2012)0173).

Or. en

Tarkistus 11
Jean Lambert, Elisabeth Schroedter
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Lausuntoluonnos
2 kohta

Lausuntoluonnos

2. muistuttaa, että komission arvion mukaan energiatehokkuus ja uusituvat energian alat voivat luoda viisi miljoonaa työpaikkaa vuoteen 2020 mennessä¹;

Tarkistus

2. muistuttaa, että komission arvion mukaan energiatehokkuus ja uusituvat energian alat voivat luoda viisi miljoonaa työpaikkaa vuoteen 2020 mennessä¹; *vaatii*

korostaa, että vähähiiliseen talouteen siirtymisen odotetaan aiheuttavan hyvin moninaisia vaikutuksia taitojen yleisen tason vaatimusten mukaisesti;

¹ Komission tiedonanto ”Tavoitteena työllistävä elpyminen” (COM(2012)0173).

sitovien tavoitearvojen määrittämistä päästöjen vähentämiseksi, uusiutuvan energian osuudelle ja energiansäästöille; korostaa, että vähähiiliseen talouteen siirtymisen odotetaan aiheuttavan hyvin moninaisia vaikutuksia taitojen yleisen tason vaatimusten mukaisesti; ***muistuttaa, että vihreitä työpaikkoja voidaan luoda uusien ammattitaitoa vaativien alojen lisäksi kaikille taloudenaloille ja kaikille ammattitaidon tasoille;***

¹ Komission tiedonanto ”Tavoitteena työllistävä elpyminen” (COM(2012)0173).

Or. en

Tarkistus 12 **Ole Christensen**

Lausuntoluonnos **2 a kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

2 a. toteaa, että fossiilisten polttoaineiden tuontiin vuonna 2011 käytetyt 573 miljardia euroa¹ edustavat unionin vihreän sektorin käyttämätöntä kasvupotentiaalia ja työpaikkojen luomisen potentiaalia;

¹ http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/hedegaard/headlines/news/2012-06-14_01_en.htm

Or. en

Tarkistus 13 **Elisabeth Schroedter, Jean Lambert** Verts/ALE-ryhmän puolesta

Lausuntoluonnos
3 kohta

Lausuntoluonnos

3. vaatii ryhtymään toimiin, joilla voidaan täyttää uusien alojen työpaikoissa vaaditut osaamisyhdistelmät; korostaa, että aktiivisen työmarkkinapolitiikan toimien on oltava kohdistettuja ja suunniteltuja täyttämään työmarkkinoiden tarpeet, jotta voidaan välttää puute pätevistä työntekijöistä uuden vähähiilisen teknologian yhteydessä;

Tarkistus

3. vaatii ryhtymään toimiin, joilla voidaan täyttää uusien alojen työpaikoissa vaaditut osaamisyhdistelmät **ja vastata uusiin haasteisiin, jotka liittyvät nykyisten työpaikkojen muuttumiseen enenevässä määrin vihreiksi työpaikoiksi**; korostaa, että aktiivisen työmarkkinapolitiikan toimien on oltava kohdistettuja ja suunniteltuja täyttämään **työntekijöiden ja** työmarkkinoiden tarpeet, jotta voidaan välttää puute pätevistä työntekijöistä uuden vähähiilisen teknologian yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 14
Minodora Cliveti

Lausuntoluonnos
3 kohta

Lausuntoluonnos

3. vaatii ryhtymään toimiin, joilla voidaan täyttää uusien alojen työpaikoissa vaaditut osaamisyhdistelmät; korostaa, että aktiivisen työmarkkinapolitiikan toimien on oltava kohdistettuja ja suunniteltuja täyttämään työmarkkinoiden tarpeet, jotta voidaan välttää puute pätevistä työntekijöistä uuden vähähiilisen teknologian yhteydessä;

Tarkistus

3. vaatii ryhtymään toimiin, joilla voidaan täyttää uusien alojen työpaikoissa vaaditut osaamisyhdistelmät; korostaa, että aktiivisen työmarkkinapolitiikan toimien on oltava kohdistettuja ja suunniteltuja täyttämään työmarkkinoiden tarpeet, jotta voidaan välttää puute pätevistä työntekijöistä uuden vähähiilisen **kestävän** teknologian yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 15
Minodora Cliveti

**Lausuntoluonnos
3 a kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

3 a. korostaa tulevaisuudessa tarvittavien taitojen ennakoinnin tarvetta sekä tarvetta mukauttaa koulutusjärjestelmiä siten, että ne takaavat nuorille henkilöille, naisille ja muille heikommassa asemassa oleville ryhmille pääsyn vihreän talouden kestäviin ja laadukkaisiin työpaikkoihin;

Or. en

**Tarkistus 16
Jürgen Creutzmann**

**Lausuntoluonnos
3 a kohta (uusi)**

Lausuntoluonnos

Tarkistus

3 a. muistuttaa, että 2000-luvulla komissio pyrkii kääntämään Euroopan teollisuuden heikkenevän aseman nousuun²; kehottaa kehittämään ilmasto- ja energiapolitiikkaa koskevan johdonmukaisen strategian, jolla ei vaaranneta teollisuuspolitiikan tavoitteita eikä estetä työpaikkojen luomista;

² Tiedonanto ”Vahvempi eurooppalainen teollisuus talouden kasvua ja elpymistä varten”, COM(2012)0582).

Or. en

**Tarkistus 17
Jürgen Creutzmann**

**Lausuntoluonnos
3 b kohta (uusi)**

3 b. korostaa hiilivuodon välttämisen tarvetta tietyillä teollisuudenaloilla; korostaa teollisuuden työpaikkojen menettämisen kielteisiä vaikutuksia, koska kutakin teollisuudessa luotua 100:aa työpaikkaa kohti muilla talouden aloilla luodaan arvioiden mukaan 60–200 uutta työpaikkaa talouden alasta riippuen³;

³ **Komission tiedonantoon ”Vahvempi eurooppalainen teollisuus talouden kasvua ja elpymistä varten” (COM(2012)0582) liittyvä komission yksiköiden valmisteluasiakirja.**

Or. en

Tarkistus 18
Sari Essayah

Lausuntoluonnos
4 kohta

4. vaatii toimia, joilla **helpotetaan** runsaasti hiilidioksidipäästöjä aiheuttavien alojen, kuten energiantuotannon, liikenteen, rakennusalan ja energiantensiivisten teollisuudenalojen **työntekijöiden sopeutumista siirtymiseen vihreään energiatehokkaaseen talouteen;**

4. vaatii toimia, joilla **säilytetään** runsaasti hiilidioksidipäästöjä aiheuttavien alojen, kuten energiantuotannon, liikenteen, rakennusalan ja energiantensiivisten teollisuudenalojen **työpaikat, koska edellä mainitut ovat maailman vihreimpiä ja resurssitehokkaimpia teollisuudenaloja; kehottaa edistämään edellä mainittujen teollisuudenalojen työntekijöiden siirtymistä muille aloille siinä tapauksessa, että mainittua unionin raskaan teollisuuden pelastamisen perustehtävää ei toteuta;**

Or. en

Tarkistus 19
Minodora Cliveti

Lausuntoluonnos
4 a kohta (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

4 a. korostaa, että on välttämätöntä ulottaa tulotuki ja sosiaalinen suojelu koskemaan niiden työntekijöiden (erityisesti ammattitaidottomien työntekijöiden) aseman heikentymisen rajoittamista, joihin siirtyminen kohti vihreää taloutta todennäköisimmin vaikuttaa erityisesti eniten hiilidioksidia tuottavilla teollisuudenaloilla; korostaa tulotuen ja muiden toimien kuten koulutuksen, työllistettävyyden parantamisen ja sen ylläpitämisen tarvetta, työntekijöiden työmarkkinoilla pysymisen tarvetta sekä ammattitaidon heikkenemisen ehkäisemisen tarvetta kriisin ja rakenneuudistusten aikana;

Or. en

Tarkistus 20
Sari Essayah

Lausuntoluonnos
4 a kohta (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

4 a. kehottaa muuttamaan ilmasto- ja energiapolitiikkaa siten, että energiantensiiviset alat eivät joudu kärsimään kustannusten yksipuolisesta kasvusta kansainvälisessä kilpailuympäristössä; vaatii, että nk. hiilivuotoaloille on myönnettävä maksutta jaettavat päästöoikeudet niin kauan, kuin mainitut rasiitteet ovat yksipuolisia; vaatii

erityisesti, että Euroopan metalliteollisuuden säilyttämiseksi metallurginen koksi on erotettava muista fossiilista polttoaineista päästökauppajärjestelmän yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 21
Jürgen Creutzmann

Lausuntoluonnos
5 kohta

Lausuntoluonnos

5. korostaa, että uusissa puitteissa on otettava huomioon *talouskriisin* vaikutukset *energiahintoihin* loppukäyttäjien – kotitalouksien ja *yrittäjien kannalta*;

Tarkistus

5. korostaa, että *erityisesti talouskriisin vuoksi* uusissa puitteissa on otettava huomioon loppukäyttäjien – kotitalouksien ja *yrittysten – energiakustannusten nousun* vaikutukset; *korostaa tähän liittyen uusiutuvien energialähteiden tukijärjestelmien hintoja korottavaa vaikutusta joissakin jäsenvaltioissa sekä tarvetta arvioida edellä mainittuja*;

Or. en

Tarkistus 22
Minodora Cliveti

Lausuntoluonnos
5 kohta

Lausuntoluonnos

5. korostaa, että uusissa puitteissa on otettava huomioon talouskriisin vaikutukset energiahintoihin loppukäyttäjien – kotitalouksien ja yrittäjien kannalta;

Tarkistus

5. korostaa, että uusissa puitteissa on otettava huomioon talouskriisin vaikutukset energiahintoihin *ja taloudellisen taakan oikeudenmukainen jakautuminen* loppukäyttäjien – kotitalouksien ja yrittäjien kannalta;

Or. en

Tarkistus 23

Jean Lambert, Elisabeth Schroedter

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Lausuntoluonnos

5 kohta

Lausuntoluonnos

5. korostaa, että uusissa puitteissa on otettava huomioon talouskriisin vaikutukset energiahintoihin loppukäyttäjien – kotitalouksien ja yrittäjien kannalta;

Tarkistus

5. korostaa, että uusissa puitteissa on otettava huomioon talouskriisin vaikutukset energiahintoihin loppukäyttäjien – kotitalouksien ja yrittäjien – kannalta; ***on tietoinen, että kunnianhimoinen energiasäästö tavoite voi pienentää sekä kotitalouksien että yritysten energiakustannuksia; katsoo, että rakennusten energiatehokkuutta koskevan direktiivin kunnianhimoisella täytäntöönpanolla ja nykyisten rakennusten kunnostamisella mahdollisimman energiatehokkaiksi voitaisiin luoda uusia työpaikkoja ja varmistaa hyötyjen jatkuminen: kehottaa jäsenvaltioita suuntaamaan käytettävissä olevaa EU:n rahoitusta mainittuun tarkoitukseen;***

Or. en

Tarkistus 24

Sari Essayah

Lausuntoluonnos

5 kohta

Lausuntoluonnos

5. korostaa, että uusissa puitteissa on otettava huomioon talouskriisin vaikutukset energiahintoihin loppukäyttäjien – kotitalouksien ja yrittäjien kannalta;

Tarkistus

5. korostaa, että uusissa puitteissa on otettava huomioon talouskriisin vaikutukset energiahintoihin loppukäyttäjien – kotitalouksien ja yrittäjien – kannalta; ***vaatii erityisesti sähkön hinnannousun korvaamista***

teollisuudenaloille, jotka tarvitsevat paljon energiaa siitä huolimatta, että ne ovat maailman ympäristöystävällisimpiä yrityksiä omalla toimialallaan;

Or. en

Tarkistus 25
Minodora Cliveti

Lausuntoluonnos
6 a kohta (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

6 a. korostaa luonnonvarojen kestävämpää hyödyntämistä koskevan tutkimuksen sekä innovoivan teknologian edistämisen tarvetta, jotta voidaan tehostaa ympäristönsuojelua ja parantaa alan työntekijöiden työolosuhteita; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita edistämään luonnonvarojen kestävämmän hyödyntämisen ratkaisuja;

Or. en